

台北靈糧堂
Bread of Life Christian Church in Taipei

豐收聖樂佈道團 Harvest Evangelical Chorale

《當轉眼仰望耶穌+開我眼睛,主》組曲簡介

作者: 林書帆

2022.10.08

人生不如意事十常八九，生活中的憂慮愁煩常如影隨形。因此，我們該如何保有平安喜樂的心，成為至關重要的課題。

『當轉眼仰望耶穌』，當你將焦點轉向主耶穌，其他事物都會變得無足輕重，唯有耶穌的愛與榮耀成為亮光，引導我們前行的道路。

保羅說：「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是飢餓嗎？是危險嗎.....然而，靠着愛我們的主，在这一切的事上已經得勝有餘了。」

《當轉眼仰望耶穌+開我眼睛，主》詩歌組曲 (Turn Your Eyes Upon Jesus with “Open Our Eyes,Lord”)的編曲者是尼克斯(Brad Nix)，尼克斯是美國當代一位廣受認可的作曲家和編曲家。他將〈當轉眼仰望耶穌〉編寫成混聲合唱，作為主題，再用〈開我眼睛，主〉(Open Our Eyes,Lord)前兩句歌詞作為開端。

在歌曲一開始便吟唱『開我眼睛，主，我渴慕見耶穌』，這是前提也是關鍵要素；曲子最後再以『開我眼睛，主』作為結尾，很深刻的安排，有畫龍點睛之妙。

〈當轉眼仰望耶穌〉(Turn Your Eyes Upon Jesus)的詞曲創作者是李梅爾(Helen H. Lemmel 1864-1961)，她生長於英國衛斯理教派牧師的家庭，是一位卓越的女高音歌唱家及作曲家。她說〈當轉眼仰望耶穌〉的創作靈感來自一位女宣教士在單張上【聚焦】(Focus)的記錄。

單張上的文字是這樣：「你是否敢於面向神？求祂指示你把一切都聚焦在耶穌和祂一切的榮耀上。當你的視角轉向祂，並定睛於祂，你會發現世上所有與耶穌無關的萬物，在你的眼裡將變成虛無。」

李梅爾回想她看了【聚焦】上的文字後，內心激盪不已，音符在腦子裡直瀉而下，當下副歌的歌詞及旋律已在腦中迴盪。因著聖靈的感動，她在一週內就完成〈當轉眼仰望耶穌〉的詞曲創作，幾年後，這首歌被翻譯成多國語言，成為傳唱四方的讚美詩歌。

〈開我眼睛，主〉的詞曲作者是包柏·庫爾(Bob Cull)，他是當代有名的作曲家。『我心，你是否困倦憂愁，毫無光明黑暗滿布。』生活在混亂世道下的世人哪！以上歌詞是否就是你我的生活寫照？我們要如何迎向光明的未來呢？『只要你仰望主就得光明，生命充滿自由豐盛。』

接著，在副歌中彷彿明燈照耀。『當轉眼仰望耶穌，定睛在祂奇妙慈容，在救主恩典奇妙的大光中，世上事必然顯為虛空。』是的，我們不要再將焦點放在問題上，而是來到愛我們的主耶穌面前，因為，祂已經勝了世界及死亡權勢，所以，信靠主耶穌必得勝有餘。

這首詩歌的文字滿有亮光，輪唱、合唱交織多變，旋律柔和優美，像是淙淙流水撫慰著心底憂傷，並指引前行之路，在低吟淺唱中述說救主的愛與恩典。看哪！耶穌慈愛的手，正牽引著渴慕祂的人，活出光明燦爛的人生。

豐收聖樂團演唱之 《當轉眼仰望耶穌+開我眼睛,主組曲》：https://youtu.be/7vPN_ufWcXo

指揮: 汪美牧師

司琴: 辜品瑄

攝影、剪輯: 台北靈糧堂兒少牧區

2022.07.10 於台北靈糧堂兒少牧區主日崇拜

當轉眼仰望耶穌 + 開我眼睛 · 主

Turn Your Eyes Upon Jesus With "Open Our Eyes, Lord"

詞、曲: Helen H. Lemmel

合唱編曲: Brad Nix

中文修譯: 汪美

豐收聖樂佈道團
Harvest Evangelical Chorale



台北靈糧堂
Bread of Life Christian Church in Taipei

歌詞:

開我眼睛，主，我渴慕見耶穌。

我心你是否困倦憂愁，毫無光明黑暗滿佈。
只要仰望主就得光明，生命充滿自由豐盛。

當轉眼仰望耶穌，定睛在祂奇妙慈容
在救主榮耀恩典大光中，
世上事必然顯為虛空。

主已從死亡進入永生，應當跟隨主的腳步。
罪惡權勢不能再轄制，信靠主必得勝有餘。

當轉眼仰望耶穌，定睛在祂奇妙慈容
在救主榮耀恩典大光中，
世上事必然顯為虛空。

開我眼睛，主，我渴慕見耶穌。

豐收聖樂佈道團
Harvest Evangelical Chorale



台北靈糧堂

Bread of Life Christian Church in Taipei